Official / Acta Oficial

MEETING MINUTES / ACTAS DE LA REUNIÓN

Gwinnett County Board of Voter Registrations and Elections Minutes
Wednesday, May 18, 2022 – 6:00pm

GJAC Auditorium, 75 Langley Drive, Lawrenceville, Georgia 30046

Present: Alice O'Lenick, Chairman, Wandy Taylor, EdD, Vice Chair, Stephen Day, Anthony Rodriguez, and George Awuku. Also present: Zach Manifold, Elections Supervisor, Kelvin Williams, Deputy Elections Supervisor, and Melanie Wilson, Senior Assistant County Attorney.

Junta de Inscripciones de Electores y Elecciones del Condado de Gwinnett
Actas
Miércoles, 18 de Mayo, 2022 – 6:00pm

GJAC, La Sala, 75 Langley Drive, Lawrenceville, Georgia 30046

Presentes: Alice O'Lenick, Presidenta, Wandy Taylor, EdD, Vicepresidenta, Stephen Day, Anthony Rodriguez, y George Awuku. También presentes: Zach Manifold, Supervisor de Elecciones, Kelvin Williams, Supervisor Adjunto de Elecciones, y Melanie Wilson, Fiscal Asistente Principal del Condado.

1. Call to Order / Inicio de la Reunión

   O'Lenick called the meeting to order at 6:02pm.

   O'Lenick inició la reunión a las 6:02pm.

2. Pledge of Allegiance / Juramento de Lealtad

   All attendees recited the Pledge of Allegiance.

   Todos los asistentes recitaron el juramento de lealtad.

3. Approval of Agenda / Aprobación de la Agenda

   {Action: Approve; Motion: Rodriguez; Second: Day; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes; Rodriguez: Yes}

   {Acción: Aprobar; Moción: Rodriguez; Secundado: Day; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí; Rodriguez: Sí}

4. Opening Remarks / Discurso de Apertura

   O'Lenick welcomed everyone to the meeting and reminded everyone that Board meetings are transmitted live on TVGwinnett and are available on the Gwinnett County website.

   O'Lenick dio la bienvenida a todos a la reunión y recordó a todos que las reuniones de la Junta se transmiten en vivo por TVGwinnett y están disponibles en el sitio web del Condado de Gwinnett.

5. Public Comments / Comentarios Públicos

   The public shared comments with the Board

   El público compartió comentarios con la Junta.

6. Approval of Minutes / Aprobación de Actas
   a. April 20, 2022 Regularly Scheduled Meeting / 20 de abril del 2022 – Reunión Programada Regularmente

      {Action: Approve; Motion: Taylor; Second: Day; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes; Rodriguez: Yes}

      {Acción: Aprobar; Moción: Taylor; Secundado: Day; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí; Rodriguez: Sí}

   b. April 27, 2022 Special Called Meeting / 27 de abril del 2022 – Reunión Especial Convocada

      {Action: Approve; Motion: Day; Second: Rodriguez; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes; Rodriguez: Yes}

      {Acción: Aprobar; Moción: Day; Secundado: Rodriguez; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí; Rodriguez: Sí}

   c. May 11, 2022 Special Called Meeting / 11 de mayo del 2022 – Reunión Especial Convovada

      {Action: Approve; Motion: Awuku; Second: Day; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes; Rodriguez: Yes}

      {Acción: Aprobar; Moción: Awuku; Secundado: Day; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí; Rodriguez: Sí}

7. Reports and Updates / Informes y Actualizaciones
   a. Committee Reports / Informes del Comité

      None

      Ninguno

   b. Chairman's Update / Actualización de la Presidenta

      O'Lenick stated that we are in the midst of Advance in Person voting and reminded the public of the dates and times and that Election Day is on Tuesday, May 24, 2022.

      O'Lenick declaró que estamos en el periodo de votación adelantada en persona y recordó al publico sobre las fechas y horas y que el día de elecciones es el martes, el 24 de mayo del 2022.

   c. Elections Supervisor's Update / Actualización del Supervisor de Elecciones

i. As of May 1, 2022, there are 561,568 active voters, 60,465 inactive voters, for a total of 622,033 voters. This is a decrease of 59,700 voters since April 1, 2022.

   Al partir del 1 de mayo del 2022, hay 561,568 votantes activos, 60,465 votantes inactivos, para un total de 622,033 votantes. Este es un descenso de 59,700 votantes desde el 1 de abril del 2022.

ii. Manifold provided a staffing update and informed the public that Emmanuel Ohai has been hired as an Elections Coordinator. Two more Elections Associates have been hired and there are many employment opportunities remaining.

   Manifold proporcionó una actualización del personal e informó el publico que se ha contratado Emmanuel Ohai como un Coordinador de Elecciones. Se han contratado dos más Asociados de Elecciones y hay muchas oportunidades de empleo disponibles.

iii. Manifold gave an update on current Open Records Requests.

   Manifold dio un actualización sobre las solicitudes de registros abiertos actuales.

iv. Manifold announced that consolidated sample ballots are now available in English, Spanish, Mandarin, Cantonese, Korean, and Vietnamese.

   Manifold anunció que las boletas de muestra consolidadas ya están disponibles en inglés, español, mandarín, cantonés, coreano, y vietnamita.

v. Manifold announced that new precinct cards have been sent out.

   Manifold anunció que se han enviadas las tarjetas de distrito electoral nuevas.

vi. Manifold explained the multilingual fliers had been sent out and cleared the confusion surrounding “Hogar de”. Manifold explained that “Hogar de” means “Household of” in Spanish and is not the name of a resident.

   Manifold explicó que se han enviados los volantes plurilingües y él aclaró la confusión sobre “Hogar de”. Manifold explicó que “Hogar de” se significa “Household of” en español y no es un nombre de un residente.

vii. Manifold reminded the public that Advance in Person voting continues from 7:00am to 7:00pm until May 20, 2022.

   Manifold recordó al publico que la votación adelantada en persona continua de las 7:00am a las 7:00pm hasta el 20 de mayo del 2022.

viii. Manifold reminded the public that Election Day is on May 24, 2022 and that voters need to voter at their assigned polling location. Manifold stated that delivery of voting equipment has been going smoothly and that staff would be present at the Elections Office to direct voters to their polling locations.

   Manifold recordó al publico que el día de elecciones es el 24 de mayo del 2022 y que los votantes necesitan votar a sus lugares de votación asignados. Manifold declaró que la entrega del equipo de votación sigue bien y que el personal estaría

presente a la Oficina de Elecciones para dirigir a los votantes a sus lugares de votación.

ix. Manifold announced that the early processing of absentee by mail ballots had begun on Monday, May 16, 2022.

Manifold anunció que el procesamiento temprano de boletas de ausente por correo empezó el lunes, el 16 de mayo del 2022.

x. Early tabulation of ballots will begin on Tuesday, May 24, 2022 starting at 1:00pm.

La tabulación temprana de boletas empezará el martes, el 24 de mayo comenzando a la 1:00pm.

xi. Manifold provided an update about absentee ballots. 177 ballots were not mailed by the vendor. These ballots will be reproduced and mailed. These voters have been called to inform them of their voting options.

Manifold proporcionó una actualización sobre boletas de ausente. 177 boletas no fueron enviadas por el proveedor. Estas boletas serán reproducidas y enviadas. Estos votantes han sido llamados para informarles de sus opciones de voto.

xii. The Outreach Team is attending several events in May including the Multicultural Festival, Asian American and Pacific Islander cultural events, and mental health awareness events.

El Equipo de Divulgación está asistiendo muchos eventos en mayo, incluido a Fiesta Multicultural (the Multicultural Festival), eventos culturales de los Americanos Asiáticos e Isleños del Pacifico, y eventos de conciencia de salud mental.

xiii. Manifold advised the public to check MyVoterPage to see where their polling location is.

Manifold aviso el publico a visitar MyVoterPage para ver donde está su lugar de votación.

xiv. Manifold stated that the staffing level of poll officials is around 90%.

Manifold declaró que el nivel de empleo de trabajadores electorales está cerca de 90%.

d. County Update / Actualización del Condado

i. Financial Report – General Fund / Reporte Finanaciero – Fondo General

2022 Election Budget remaining: 78.1%
022 Administrative Budget remaining: 75.5%

El Presupuesto Electoral 2022 queda: 78.1% restante
El Presupuesto Administrativo 2022 queda: 75.5% restante

8. Old Business / Asuntos Pasados

a. Polling Locations / Lugares de Votación

The Grafted Church, which currently serves as Precinct 127, has informed the staff that because of ongoing renovation, this polling location will be unavailable to the public. The Board took an emergency action to create a dual polling location with Precinct 139 at St. Marguerite d'Youville Catholic Church located at 85 Gloster Road NW, Lawrenceville, GA 30044.

The Grafted Church, que actualmente sirve come Distrito 127, ha avisado al personal que este lugar de votación será indisponible al publico. La Junta tomó medidas de emergencia para crear un lugar de votación dual con Distrito 139 a St. Marguerite d'Youville Catholic Church ubicada a 85 Gloster Road NW, Lawrenceville, GA 30044.

{Action: Approve; Motion: Day; Second: Taylor; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes; Rodriguez: Yes}

{Acción: Aprobar; Moción: Day; Secundado: Taylor; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí; Rodriguez: Sí}

b. Elections Observer Policy / Normas para Observadores Electorales

The Board reviewed the Elections Observer Policy and amended the policy.

La Junta revisó las Normas para Observadores Electorales y enmendó las normas.

{Action: Approve; Motion: Day; Second: Taylor; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes; Rodriguez: Yes}

{Acción: Aprobar; Moción: Day; Secundado: Taylor; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí; Rodriguez: Sí}

The Elections Observer Policy is approved as amended.

Las Normas para Observadores Electorales están aprobadas como enmendadas.

9. New Business / Asuntos Nuevos

a. Logic and Accuracy Testing / Prueba de Lógica y Exactitud

The Board reviewed the results of the Logic and Accuracy Test. Manifold stated that all ballot combinations were tested on the Election Day equipment and the test was a success.

La Junta revisó los resultados de la Prueba de Lógica y Exactitud. Manifold declaró que todas las combinaciones de boleta fueron probadas en el equipo del Día de Elecciones y que la prueba fue un éxito.

{Action: Approve; Motion: Taylor; Second: Rodriguez; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes; Rodriguez: Yes}

{Acción: Aprobar; Moción: Taylor; Secundado: Rodriguez; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí; Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí; Rodriguez: Sí}

b. Challenged Voters / Electores en Disputa

None

Ninguno

c. May 31, 9:30am - Provisional/Challenged Ballot Disposition and Certification of May 24, 2022 General Primary and Nonpartisan General Election / 31 de Mayo, 9:30am – Resolución de Boletas Provisionales/Impugnadas y la Certificación de la Elección Primaria General y Elección No Partidista del 24 de Mayo del 2022

O'Lenick advised that the disposition of challenged and provisional ballots and the certification of the May 24, 2022 General Primary Election and Non-Partisan General Election will take place at 9:30am on May 31, 2022 at the Beauty P. Baldwin Building located at 455 Grayson Highway, Suite 200, Lawrenceville, Georgia 30046.

O'Lenick advisó que la resolución de boletas impugnadas y provisionales y la certificación de la Elección Primaria General y la Elección General No Partidista del 24 de mayo del 2022 se llevará a cabo a las 9:30am el martes, 31 de mayo del 2022 a la Beauty P. Baldwin Building ubicada a 455 Grayson Highway, Suite 2022, Lawrenceville, Georgia 30046.

10. Closing Remarks / Comentarios Finales

O'Lenick thanked everyone for coming to the meeting.

O'Lenick agradeció a todos para asistir la reunión.

11. Adjournment / Clausura

O'Lenick adjourned the meeting at 7:47pm.

O'Lenick levantó la reunión a las 7:47pm.

{Action: Adjourn; Motion: Rodriguez; Second: Taylor; Vote: 5-0: O'Lenick: Yes; Taylor: Yes; Awuku: Yes; Day: Yes, Rodriguez: Yes}

{Acción: Levantar; Moción: Rodriguez; Secundado: Taylor; Voto: 5-0: O'Lenick: Sí, Taylor: Sí; Awuku: Sí; Day: Sí, Rodriguez: Sí}